

# FISHER & PAYKEL

## CAJÓN DE CIERRE AL VACÍO

---

### MINIMALISTA

VB24SMB1-SET

### CONTEMPORÁNEO

VB24SDB1-SET, VB30SDB1-SET & VB30SDX1-SET

GUÍA DE INSTALACIÓN

US CA



**⚠ ¡ADVERTENCIA!**



**Riesgo de volcadura**

Este producto podría volcarse. Mantenga a los niños alejados y tenga cuidado. El no seguir este consejo puede ocasionar lesiones personales.

- El cajón deberá sujetarse en su lugar con los tornillos provistos.
- Revise que haya un estante fijo directamente encima del cajón en caso de que no se instale debajo de otro producto.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!**



**Peligro de cortadura**

Si no tiene cuidado puede sufrir lesiones personales.

- Tenga cuidado: los rebordes pueden ser filosos.
- No ponga los dedos en el cajón al cerrarlo.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!**



**Peligro de Descarga Eléctrica**

El no seguir este consejo puede ocasionar una descarga eléctrica o la muerte.

- Si el producto está dañado, apague el electrodoméstico y desconéctelo de la red de suministro para evitar una posible descarga eléctrica.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!**



**Peligro por el peso del equipo**

El incumplimiento de este consejo puede ocasionar daños o lesiones personales.

- Revise que el estante inferior de los gabinetes pueda resistir el peso de los electrodomésticos combinados.

### LEA Y CONSERVE ESTA GUÍA

Para reducir los riesgos de incendio, lesiones personales o daños materiales al utilizar el electrodoméstico, tenga en cuenta las guías de prevención de accidentes que se enumeran a continuación. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el electrodoméstico.

#### Instalación

- Compártale esta información a la persona que instale el producto.
- El electrodoméstico lo debe instalar un técnico especializado o un técnico capacitado de asistencia técnica de Fisher & Paykel para evitar el montaje de una conexión eléctrica defectuosa.
- Cerciórese de que la instalación cumpla con todos los requisitos de espacio libre, las normas aplicables y con los reglamentos.
- Al instalarlo en combinación con un producto asociado, este último puede colocarse de forma directa sobre el electrodoméstico. Un estante integrado en la base de los gabinetes deberá poder resistir el peso de ambos productos.
- Revise que los gabinetes cuadren, estén nivelados y que tengan las dimensiones correctas.
- Si instala el electrodoméstico de forma directa por debajo de un horno, cerciórese de que no dañe la moldura inferior del horno. Fisher & Paykel no asume ninguna responsabilidad de los daños que resulten por una instalación incorrecta.
- Antes de instalar el electrodoméstico, revise que no haya indicios de daños. No instale o utilice electrodomésticos dañados.
- Tenga cuidado al apilar los electrodomésticos uno sobre el otro a fin de no causarles ningún daño.

#### Sistema eléctrico

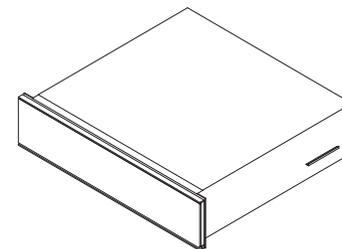
- Todas las conexiones de la alimentación eléctrica y la toma de tierra las deberá realizar un electricista calificado y deberán cumplir con los códigos locales, así como con la reglamentación vigente.
- Antes de la instalación, revise que el voltaje y la frecuencia especificados en la placa de datos correspondan al suministro eléctrico doméstico.
- Al combinarlo con otro electrodoméstico, revise que cada uno disponga de su propio tomacorriente de alimentación. Evite compartir el punto de alimentación a fin de evitar una desconexión accidental del electrodoméstico.
- Revise que el electrodoméstico esté bien conectado a tierra (puesto a tierra).
- Conecte el cajón a un circuito de suministro de corriente adecuado nominal, que esté protegido y tenga el tamaño adecuado para evitar una sobrecarga eléctrica.
- No utilice una extensión eléctrica o una clavija portátil para varias tomas de corriente (p. ej., una regleta multicontactos) para conectar el cajón al sistema eléctrico. Cerciórese de que el cordón del suministro de corriente quede de tal forma que no se pueda pisar, no cause tropiezos o que de alguna manera esté sujeto a daños o tensión.
- Revise que exista un tomacorriente de conmutación en un área de fácil acceso en un perímetro de 35 7/16" (900 mm) de la parte trasera central del producto.

#### Mantenimiento y servicio

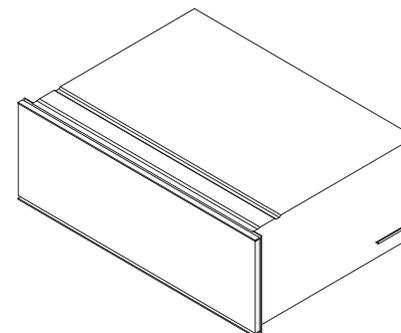
- No repare o reponga ninguna pieza de este electrodoméstico, a menos que se recomiende específicamente en la guía del usuario. Cualquier otro tipo de reparación deberá estar a cargo de un técnico capacitado de asistencia técnica Fisher & Paykel o de una persona calificada.
- Desconecte siempre el suministro de corriente antes de la instalación, del mantenimiento o los trabajos de reparación.
- Si el cordón del suministro de corriente está dañado, solicite su reposición a un electricista calificado o a un técnico capacitado de asistencia técnica de Fisher & Paykel.

### Estilo minimalista y contemporáneo

Los cajones base y los paneles frontales se venden por separado.



Cajón de cierre al vacío de 24"  
VB24SMB1-SET & VB24SDB1-SET

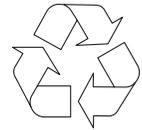
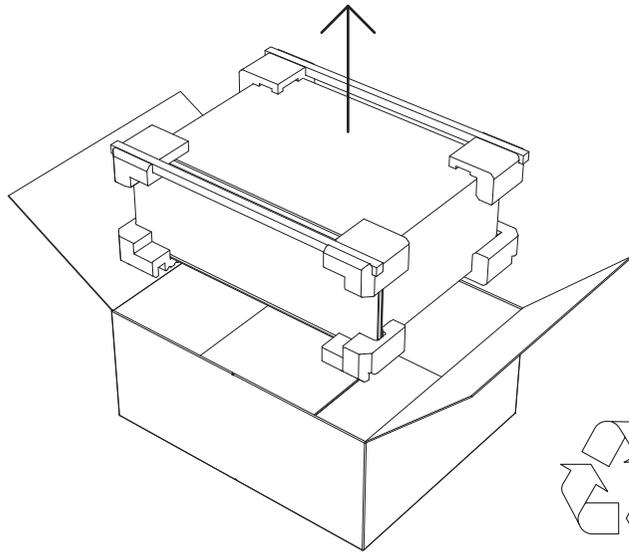


Cajón de cierre al vacío de 30"  
VB30SDB1-SET & VB30SDX1-SET

## PARA DESEMPACAR EL PRODUCTO

Saque el cajón de cierre al vacío y la caja de accesorios del empaque. Recicle los materiales que puedan reutilizarse. Elimine el material de embalaje según los reglamentos locales sobre la gestión de residuos.

Revise que el cajón de cierre al vacío no tenga indicios de daños. No instale el cajón de cierre al vacío si tiene daños aparentes. Si el producto está dañado, póngase en contacto con su distribuidor más cercano de Fisher & Paykel.



**RECICLADO  
RESPONSABLE**

## ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

Todos los trabajos eléctricos los deberá realizar un electricista calificado o un técnico capacitado de asistencia técnica de Fisher & Paykel.

	<b>VB24SMB1-SET VB24SDB1-SET</b>	<b>VB30SDB1-SET VB30SDX1-SET</b>
Suministro de corriente	110 VCA, 60 Hz	110 VCA, 60 Hz
Servicio	Circuito de 10 amp	Circuito de 10 amp
Potencia máxima	520 W	520 W
Tomacorriente*	Del tipo conexión a tierra de 3 clavijas	Del tipo conexión a tierra de 3 clavijas
Cable de alimentación (longitud total)	70 7/8 pulg (1800 mm)	70 7/8 pulg (1800 mm)

\* El tomacorriente deberá quedar puesto a tierra y ubicarse dentro de un perímetro de 35 7/16 pulg (900 mm) de la parte trasera central del producto.

## PIEZAS SUMINISTRADAS



Servicio y garantía(1)



Guía del usuario (1)



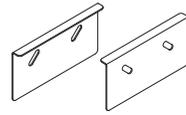
Guía de instalación (1)



Tornillo avellanado de cabeza de estrella T20 4x25  
Modelos WB30 (4)  
Modelos WB24 (2)



T20 tornillo para metales de cabeza de estrella 4x15 (4)

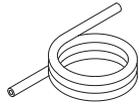


Soporte contra volcadura (2)

### Kit de accesorios de aspirado externo



Adaptador de entrada de succión (1)



Tubo (1)



Tope de vacío (1)

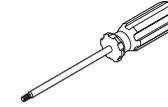


Adaptador de tope (1)

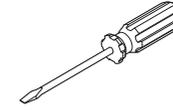
## HERRAMIENTAS NECESARIAS



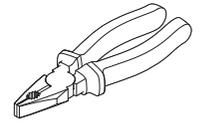
Llave hexagonal de 5 mm



Desarmador de estrella T20

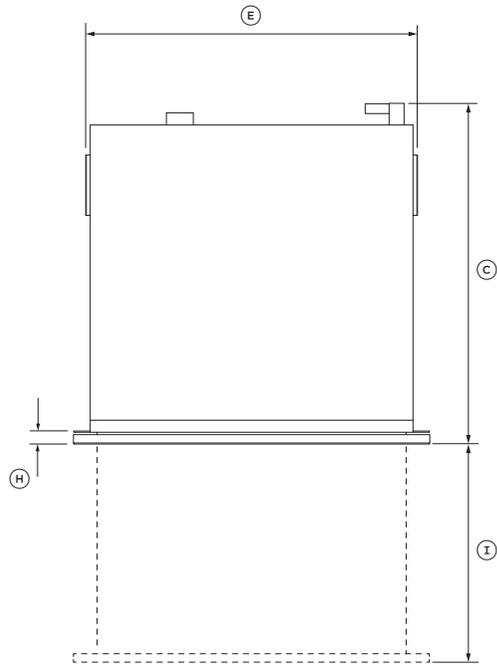


Desarmador de cabeza plana

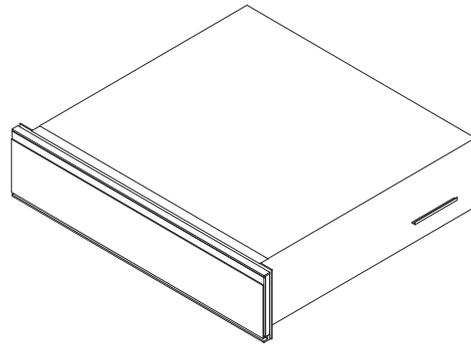


Pinzas

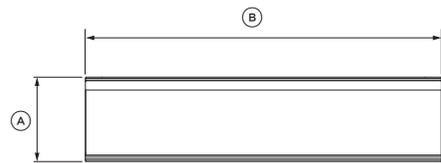
## DIMENSIONES DEL PRODUCTO - 24" MODELOS



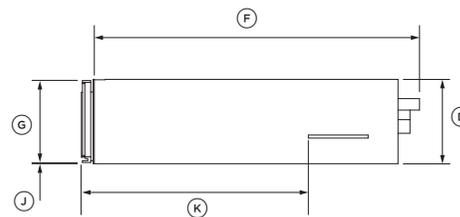
**ESQUEMA**



**ISOMÉTRICA**



**PARTE FRONTAL**



**PERFIL**

DIMENSIONES DEL PRODUCTO	VB24SMB1-SET VB24SDB1-SET	
	PULG	MM
Ⓐ Altura absoluta del cajón	5 1/2	140
Ⓑ Anchura absoluta del cajón	23 7/16	596
Ⓒ Profundidad absoluta del cajón**	22 1/4	565
Ⓓ Altura del chasis	5 1/2	140
Ⓔ Anchura del chasis**	21 7/8	556
Ⓕ Profundidad del chasis***	21 1/2	545
Ⓖ Altura del panel frontal del cajón	5 3/8	136
Ⓗ Profundidad del cajón y brida†	13/16	20
Ⓘ Profundidad del cajón abierto	16 5/16	414
Ⓝ Altura de la parte inferior del chasis a la parte inferior del panel frontal	1/16	2
Ⓚ Distancia entre la brida y el soporte lateral	14 1/16	358

\* Incluye panel frontal y enchufe de alimentación

\*\* Incluye soportes laterales

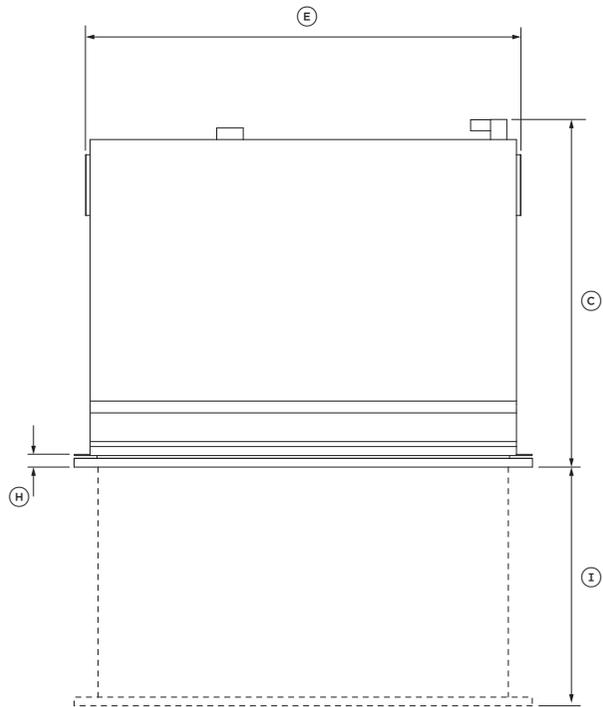
\*\*\*Incluye enchufe de alimentación

† Excluye el panel SS (modelos contemporáneos).

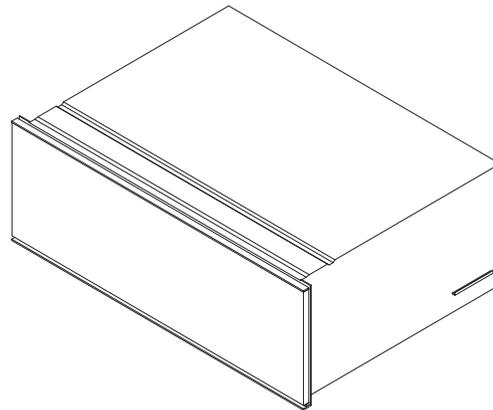
PESO DEL PRODUCTO	VB24SMB1-SET VB24SDB1-SET	
	LBS	KG
Peso total del cajón*	84	38

\*incluye empaque

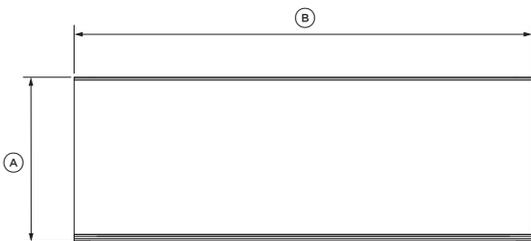
## DIMENSIONES DEL PRODUCTO - 30" MODELOS



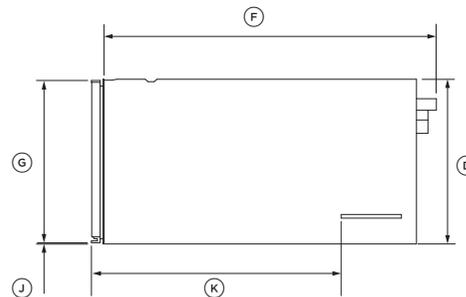
**ESQUEMA**



**ISOMÉTRICA**



**PARTE FRONTAL**



**PERFIL**

DIMENSIONES DEL PRODUCTO	VB30SDB1-SET VB30SDX1-SET	
	PULG	MM
Ⓐ Altura absoluta del cajón	10 11/16	271
Ⓑ Anchura absoluta del cajón	29 15/16	761
Ⓒ Profundidad absoluta del cajón**	22 1/2	572
Ⓓ Altura del chasis	10 11/16	271
Ⓔ Anchura del chasis**	28 3/8	720
Ⓕ Profundidad del chasis***	21 11/16	551
Ⓖ Altura del panel frontal del cajón	10 1/2	267
Ⓗ Profundidad del cajón y brida†	13/16	20
Ⓘ Profundidad del cajón abierto	16 1/2	419
Ⓝ Altura de la parte inferior del chasis a la parte inferior del panel frontal	1/16	2
Ⓚ Distancia entre la brida y el soporte lateral	15 1/2	393

\* Incluye panel frontal y enchufe de alimentación

\*\* Incluye soportes laterales

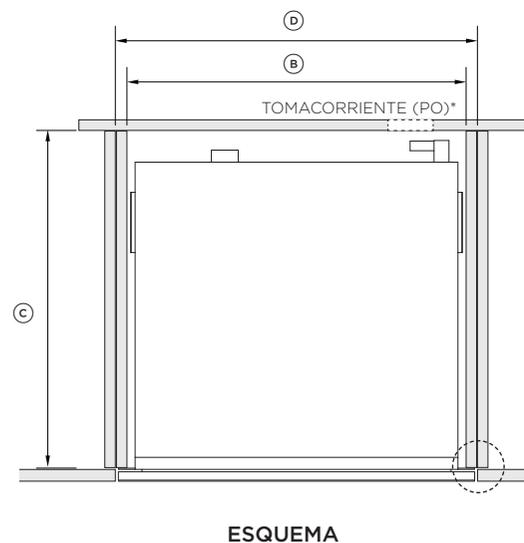
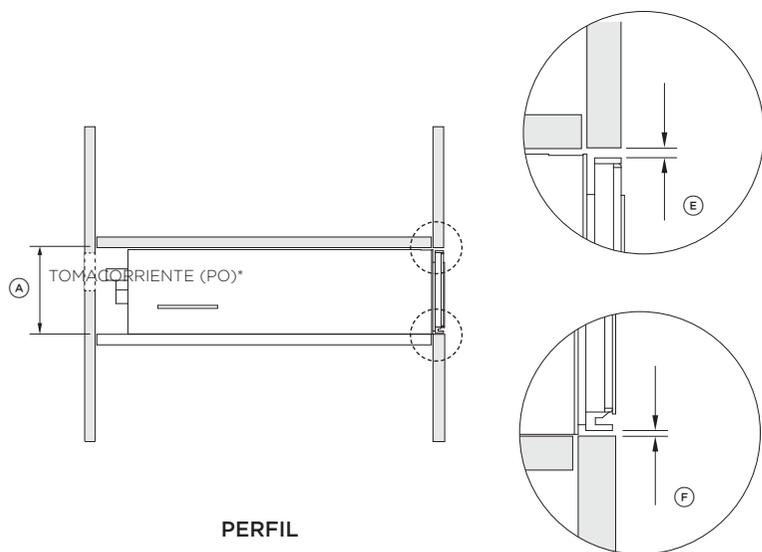
\*\*\* Incluye enchufe de alimentación

† Excluye el panel SS (modelos contemporáneos).

PESO DEL PRODUCTO	VB30SDB1-SET VB30SDX1-SET	
	LBS	KG
Peso total del cajón*	108	49

\* incluye empaque

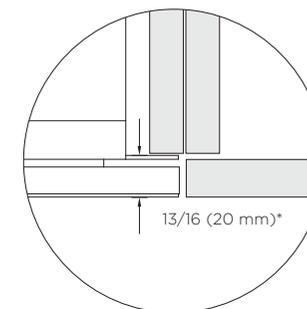
## DIMENSIONES DE LOS GABINETES - 24" MODELOS



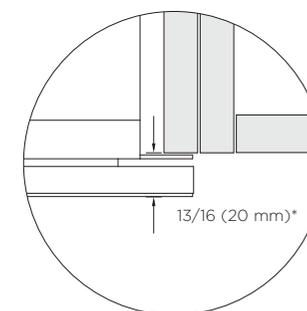
DIMENSIONES DE LOS GABINETES	VB24SMB1-SET & VB24SDB1-SET	
	PULGADAS	MM
(A) Altura interior mínima de la cavidad	5 9/16	142
(B) Anchura interior mínima de la cavidad	22 1/16	560
(C) Profundidad interior mínima de la cavidad	21 5/8	550
(D) Anchura absoluta de los gabinetes	23 5/8	600
(E) Espacio libre mínimo entre la parte superior del panel frontal y el panel superior de los gabinetes	1/8	3
(F) Espacio libre mínimo entre la parte inferior del panel frontal y el panel inferior de los gabinetes	1/16	2

\* El tomacorriente (PO) deberá quedar puesto a tierra y ubicarse dentro de un perímetro de 35 7/16 pulg. (900 mm) de la parte trasera central del producto.

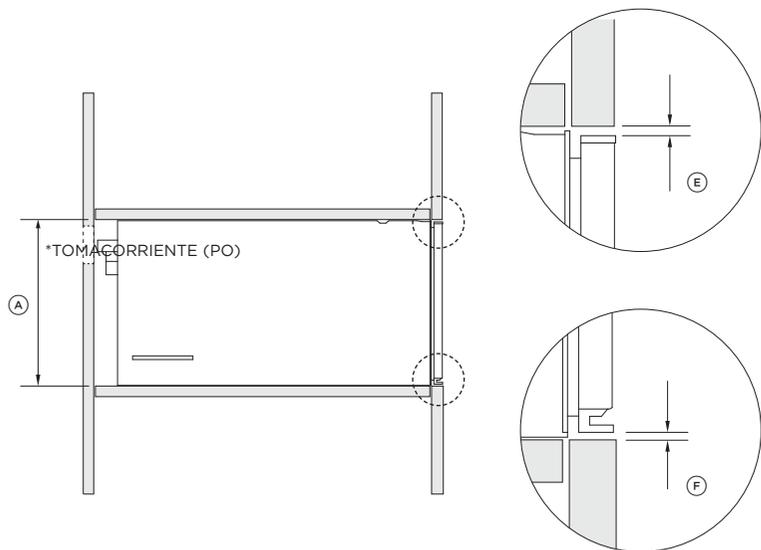
### INSTALACIÓN ENRASADA



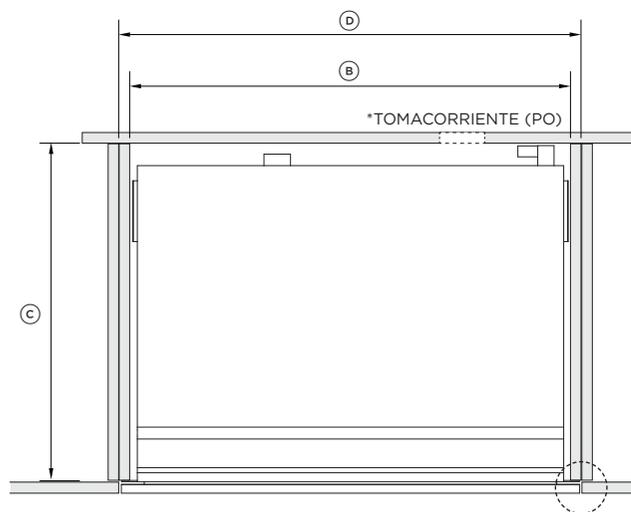
### INSTALACIÓN PROTUBERANTE



## DIMENSIONES DE LOS GABINETES - 30" MODELOS



**PERFIL**

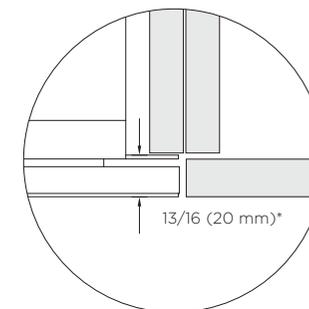


**ESQUEMA**

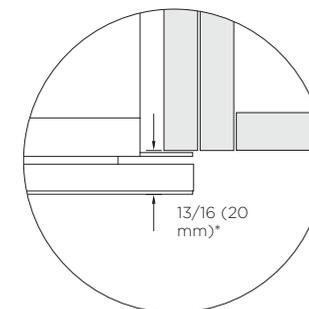
DIMENSIONES DE LOS GABINETES	VB30SDB1-SET & VB30SDX1-SET	
	PULGADAS	MM
Ⓐ Altura interior mínima de la cavidad	10 3/4	273
Ⓑ Anchura interior mínima de la cavidad	28 1/2	724
Ⓒ Profundidad interior mínima de la cavidad	22 1/16	560
Ⓓ Anchura absoluta de los gabinetes	30 1/16	764
Ⓔ Espacio libre mínimo entre la parte superior del panel frontal y el panel superior de los gabinetes	1/8	3
Ⓕ Espacio libre mínimo entre la parte inferior del panel frontal y el panel inferior de los gabinetes	1/16	2

\* El tomacorriente (PO) deberá quedar puesto a tierra y ubicarse dentro de un perímetro de 35 7/16 pulg. (900 mm) de la parte trasera central del producto.

### INSTALACIÓN ENRASADA



### INSTALACIÓN PROTUBERANTE

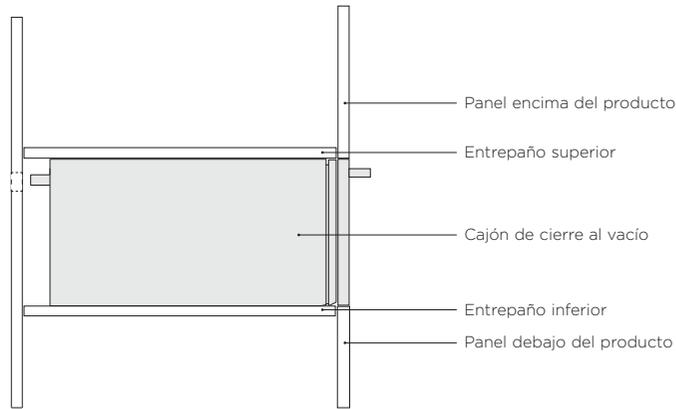


\* Profundidad del panel frontal del cajón y brida de montaje.

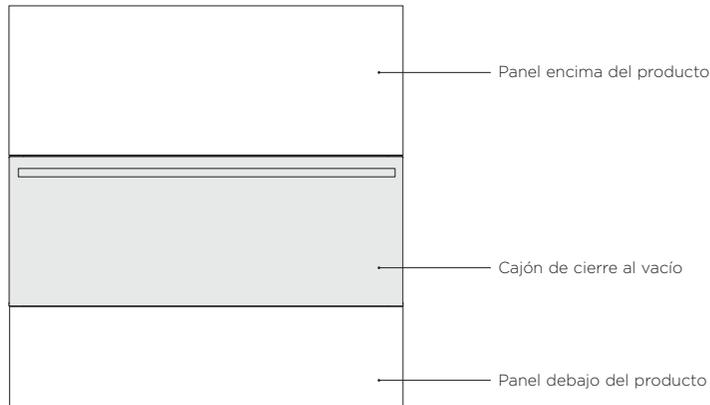
## ALTERNATIVAS DE INSTALACIÓN

### INSTALACIÓN INDEPENDIENTE

Esta instalación es adecuada para cajones de cierre al vacío minimalistas, contemporáneos y profesionales. Se deberá instalar un entrepaño encima del cajón de cierre al vacío.



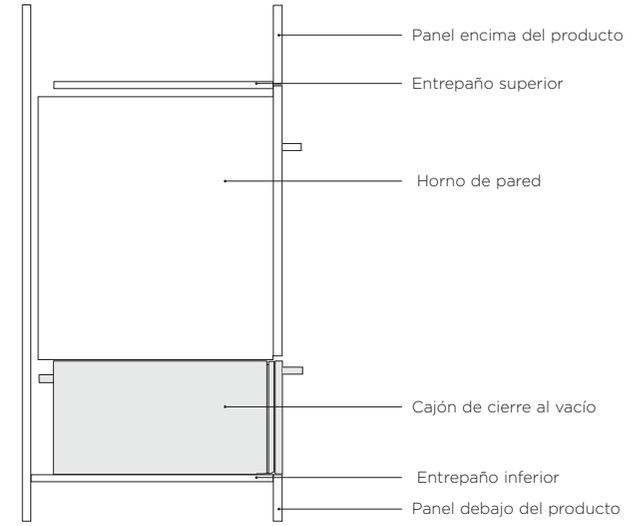
PERFIL



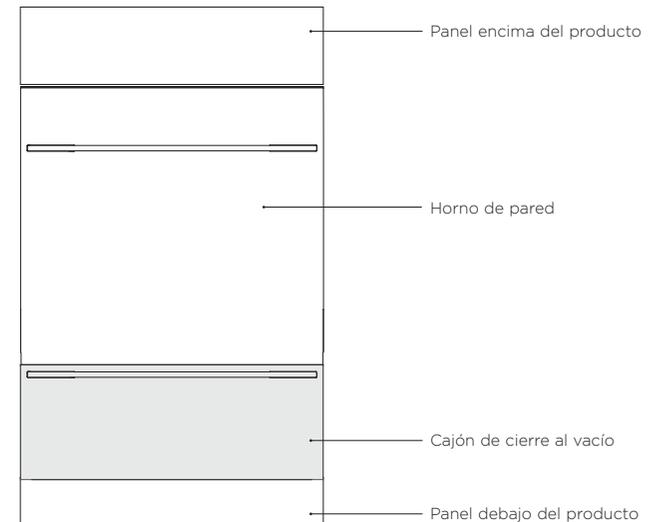
PARTE FRONTAL

### COMBINACIÓN CON UN HORNO INDIVIDUAL

Esta instalación combina un cajón de cierre al vacío de 30" con un horno para pared de 30" de Fisher & Paykel. El cajón de cierre al vacío puede resistir el peso del horno que se asiente directamente en la parte superior.



PERFIL

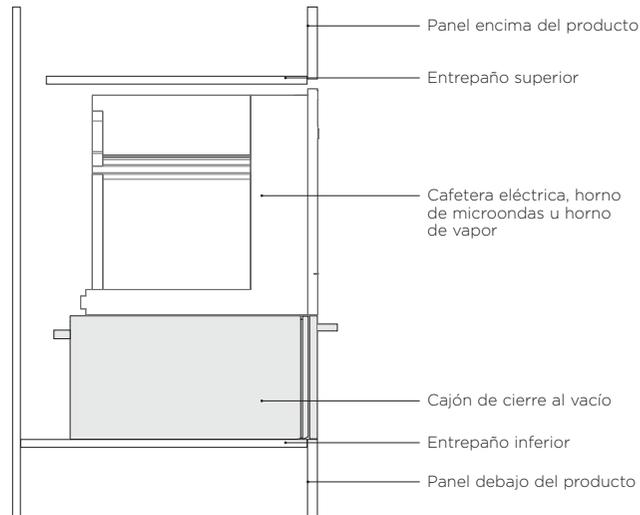


PARTE FRONTAL

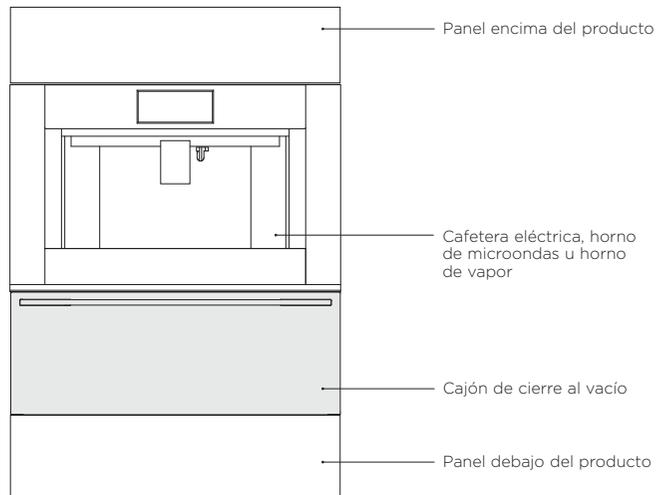
## ALTERNATIVAS DE INSTALACIÓN

### COMBINACIÓN CON PRODUCTO ASOCIADO

Esta instalación combina un cajón de cierre al vacío de 24" o 30" con un producto asociado de 24" o 30" de Fisher & Paykel. El cajón de cierre al vacío puede resistir de forma total el peso del producto asociado que se asiente directamente en la parte superior.



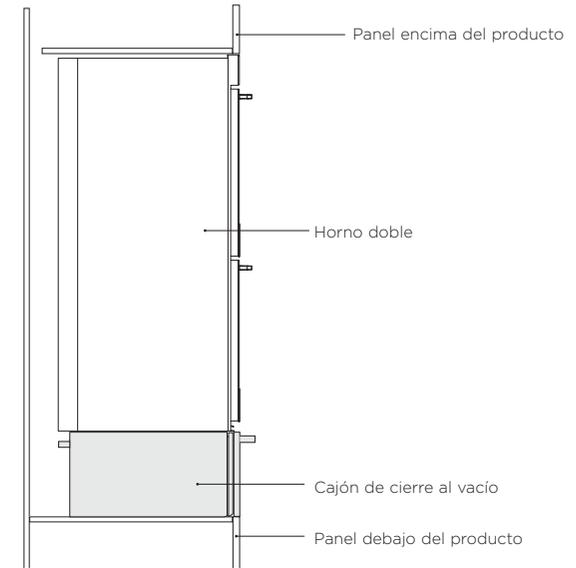
PERFIL



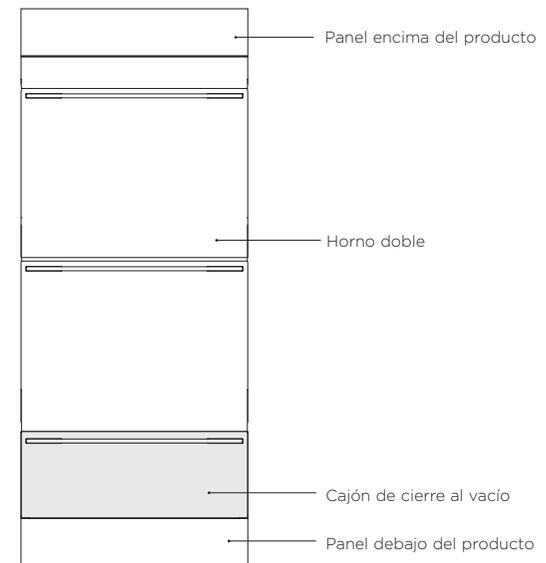
PARTE FRONTAL

### COMBINACIÓN CON UN HORNO DOBLE

Esta instalación combina un cajón de cierre al vacío de 30" con un horno doble de 30" de Fisher & Paykel. El cajón de cierre al vacío puede resistir de forma total el peso del horno doble que se asiente directamente en la parte superior.



PERFIL

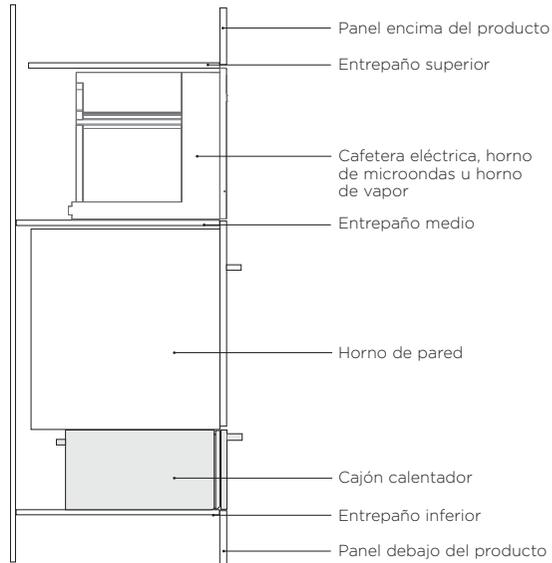


PARTE FRONTAL

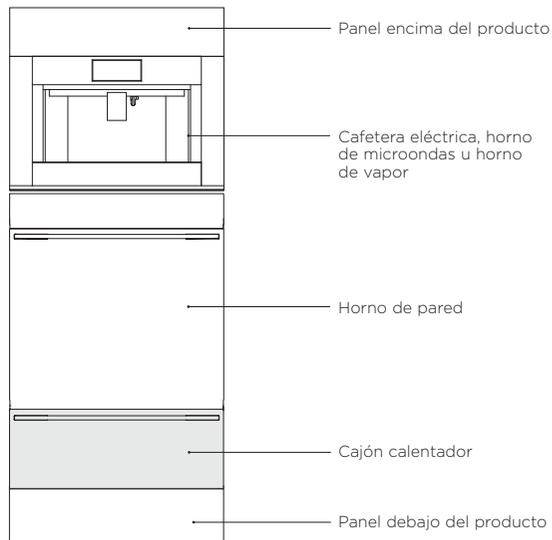
## ALTERNATIVAS DE INSTALACIÓN

### COMBINACIÓN EN TRIPLE APILAMIENTO

Esta combinación es ideal para cajones calentadores de 30". Es necesario montar un entrepaño encima del horno para que resista el producto asociado de 30". Revise que el entrepaño inferior pueda resistir de forma total el peso de todos los electrodomésticos.



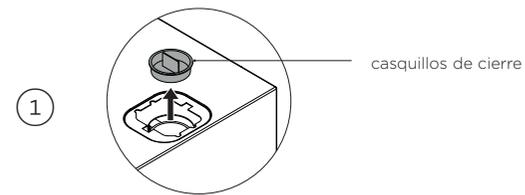
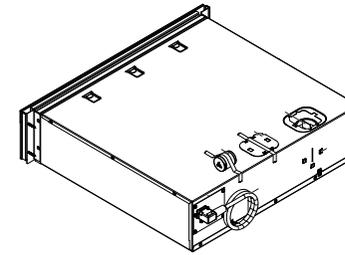
PERFIL



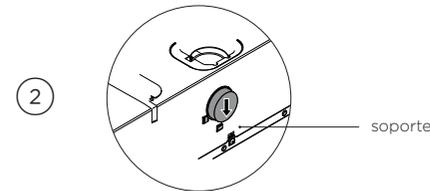
PARTE FRONTAL

## ANTES DE LA INSTALACIÓN

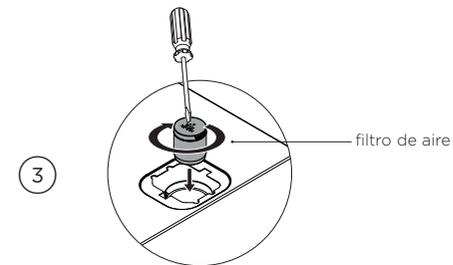
### INSTALE EL FILTRO DE AIRE



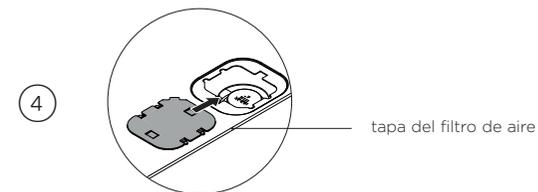
Extraiga los casquillos de cierre con pinzas.



Inserte el casquillo de cierre en el soporte.



Utilice un destornillador de cabeza plana para atornillar el filtro de aire a la apertura del filtro de aire.

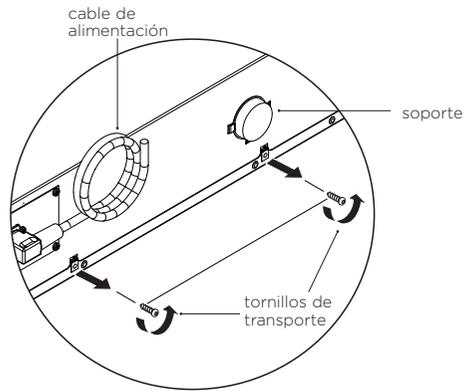


Deslice la tapa del filtro de aire sobre la apertura del filtro de aire.

## ANTES DE LA INSTALACIÓN

### ..... QUITE LOS TORNILLOS DE TRANSPORTE .....

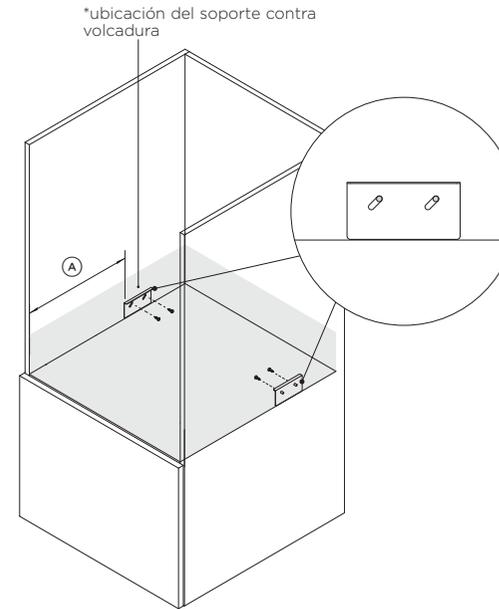
Deberá retirar los tornillos de transporte antes de empezar la primera vez, a fin de no dañar el cajón.



Desatornille los tornillos de transporte de debajo del cable de alimentación y el soporte.

### ..... INSTALACIÓN DE LOS SOPORTES CONTRA VOLCADURA .....

Los soportes contra volcaduras evitan que el cajón se vuelque al abrirlo. No abra el cajón si los soportes contra volcadura no están montados.



Ubique la posición de montaje de los soportes contra volcadura en ambos lados de los gabinetes.

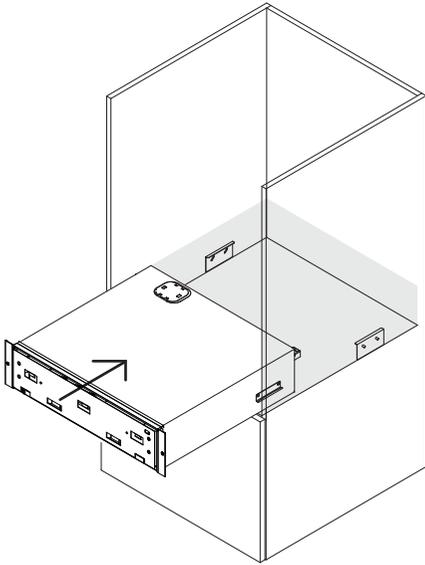
Revise que la ubicación de los soportes contra volcadura coincidan con la ubicación de los soportes laterales del cajón.

Fije los soportes contra volcadura con tornillos.

\*Consulte las "Dimensiones del producto" para determinar la ubicación de los soportes contra volcadura (**A**).

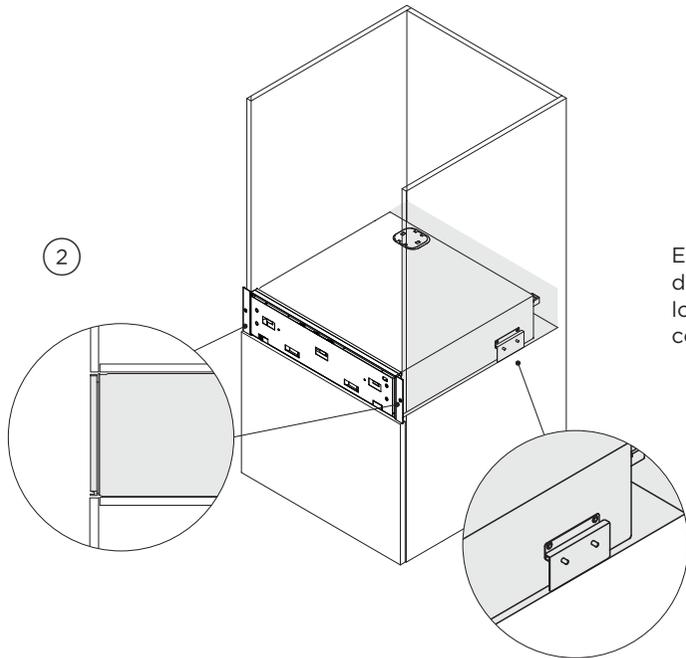
## INSTALACIÓN DEL CAJÓN

1



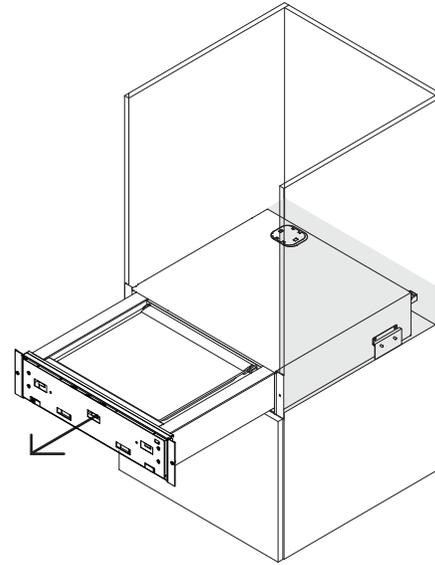
Conecte el enchufe de alimentación al tomacorriente. Deslice con cuidado el cajón dentro de los gabinetes.

2



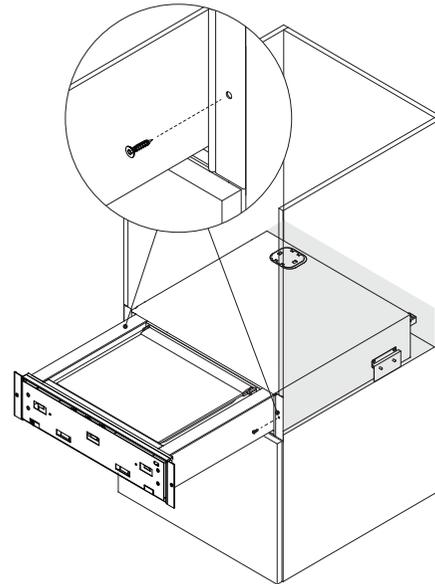
Empuje el cajón hacia atrás dentro del gabinete y asegúrese que los soportes laterales engranen con los soportes contra volcadura.

3



Abra el cajón y despléguelo en su totalidad.

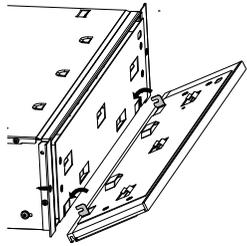
4



Fije las bridas de montaje del cajón a los rebordes laterales del gabinete con los tornillos avellanados de cabeza de estrella T20 (4x).

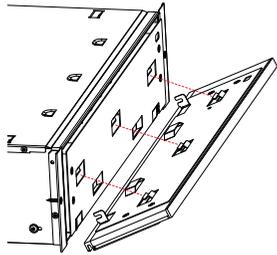
## INSTALACIÓN DEL PANEL FRONTAL (SE VENDE POR SEPARADO)

1



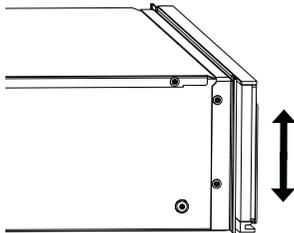
Revise que la prensa de ajuste inferior quede engranada por la parte exterior del cajón, entre el tornillo y el cajón.

2



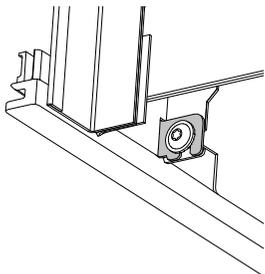
Alinee las pestañas del panel al chasis y que quede bien metido en la ranura.

3



En caso necesario, ajuste el panel de forma vertical.

4

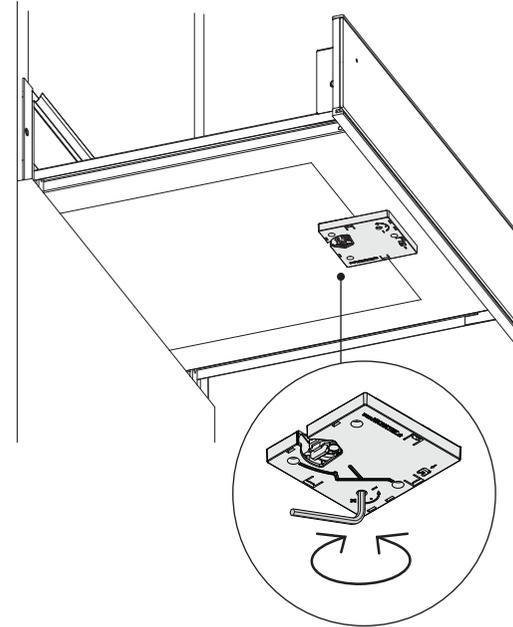


Apriete el tornillo para fijar.

## AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD

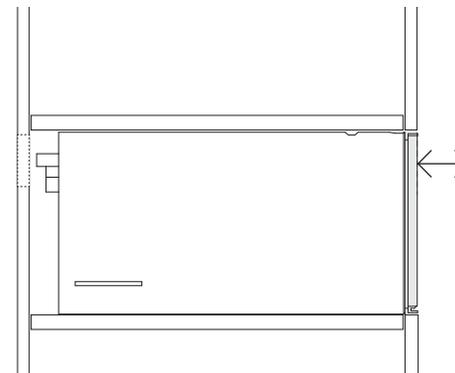
Aplica solo para el cajón de cierre al vacío de 30". La profundidad del panel frontal del cajón se puede ajustar para alinearse con los gabinetes circundantes.

1



Abra totalmente el cajón.  
Con una llave hexagonal, dele vuelta al tornillo de ajuste para mover el panel frontal hacia adelante.  
Gire en sentido horario para mover hacia atrás o en sentido horario inverso para mover hacia adelante.

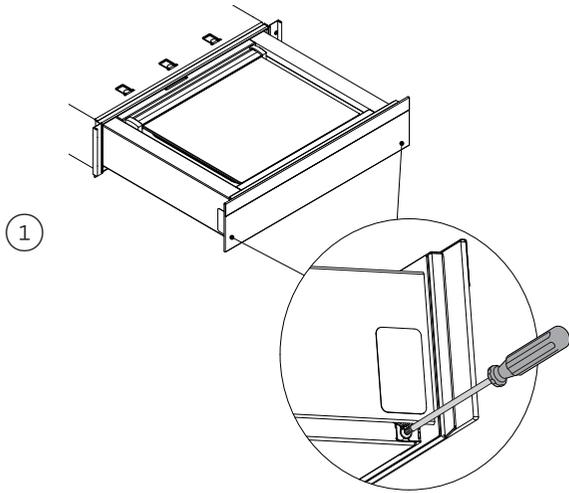
2



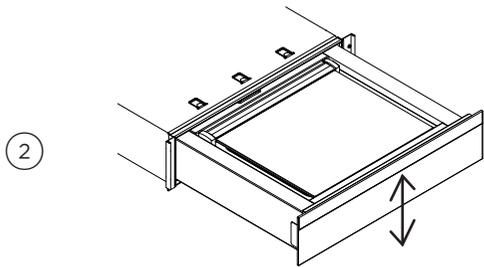
La profundidad es ajustable en un rango de 3/16" (4 mm).

## AJUSTE DE LA ALTURA

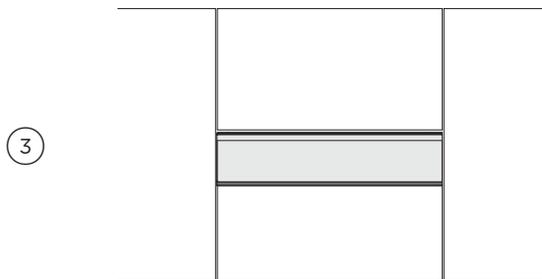
El panel frontal del cajón se puede ajustar de forma vertical para quedar alineado con los gabinetes circundantes.



Abra totalmente el cajón y afloje ligeramente los dos tornillos.



Ajuste a la altura requerida y luego, vuelva a apretar los tornillos. La altura es ajustable en un rango de 3/16" (5 mm).



Cierre el cajón y revise la alineación. Vuelva a ajustar si fuera necesario.

## LISTA DE COMPROBACIÓN DEL INSTALADOR

---

### ¡IMPORTANTE!

Lea en su totalidad las instrucciones de instalación que aparecen en este manual para asegurar que la unidad se instaló correctamente. Revise que la instalación se haya realizado de forma correcta antes del uso.

#### Cerciórese de que:

- el cajón de cierre al vacío esté nivelado y empotrado fijamente en los gabinetes
- al cajón se le haya retirado todo el empaque interno
- el cliente pueda obtener acceso al interruptor de aislamiento
- el entrepaño inferior pueda resistir totalmente el peso total de la combinación de los electrodomésticos
- los tornillos de transporte se hayan retirado y desechado

#### Prueba de la operación:

- Abra el cajón.
- Presione el botón  para encender el cajón de cierre al vacío.
- Cierre el cajón.
- Se iluminarán dos LED en los indicadores de nivel de vacío y dos LED en los indicadores de nivel de cierre.
- Presione el botón  para apagar el cajón de cierre al vacío y ciérrelo.

---

Rellene y conserve como referencia segura:

Modelo \_\_\_\_\_

N.º de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Comprador \_\_\_\_\_

Dirección del distribuidor \_\_\_\_\_

Nombre del instalador \_\_\_\_\_

Firma del instalador \_\_\_\_\_

Compañía instaladora \_\_\_\_\_

Fecha de instalación \_\_\_\_\_

## FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2023. Todos los derechos reservados.

Los modelos presentados en esta guía pueden no estar disponibles en todos los mercados y están sujetos a cambio en cualquier momento.

Las especificaciones de los productos en esta guía aplican para los productos y modelos específicos descritos a la fecha de su emisión. De acuerdo con nuestra política de mejora continua de nuestros productos, estas especificaciones pueden cambiar en cualquier momento.

Para obtener información actualizada acerca de la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país de origen, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con su distribuidor Fisher & Paykel más cercano.